

# ROMANIA LIBERA

APARE IN TOATE ZILELE

## ABONAMENTELE:

In Capitală: Pentru 1 an 30 lei; 6 luni 15 lei; 3 luni 8 lei.  
 In Districte: 1 an 36 lei; 6 luni 18 lei; 3 luni 10 lei.  
 In Străinătate: 1 an 48 lei; 6 luni 24 lei; 3 luni 12 lei.

Director: D. AUG. LAURIAN

## Pentru Abonamente, Anunțuri și Reclame a se adresa:

In România: La administrație, Pasajul Român, No. 3 bis, București; și la corespondenții ziarului din județe.  
 In Paris: La Société Havas, place du Bourse, 3.  
 In Viena: La Heinrich Schäck, I Wollzeile, 14, Bioul central de anunțuri pentru Austro-Ungaria.  
 In Hamburg: La Adolf Steiner, Gänsemarkt, 58, Bioul central de anunțuri pentru Germania.

## ANUNȚURILE:

Linia mică pe pagina IV.  
 Reclame pe pagina II-a 5 lei — Reclame pe pagina III-a 2 lei.  
 Serioarele nefrancate se refuză. — Articolele nepublicați nu se inapoiază.  
 Pentru inserții și reclame, redacțunea nu este responsabilă.

## STIRI TELEGRAFICE

din ziarele străine

Cair, 7 Decembrie.  
 Acțiunea Italiei la Massauah a causat o surpriză absolută guvernului egiptean.

Acesta a cerut explicații de la consulul general italian care a răspuns că n'are informații.

Atunci Chedivul a telegrafiat Sultanului. Se crede că ambasadorul Portii din Roma va fi înșirat să ceară explicații.

După sosirea lui Wolff, Italia a reclamat în privința dificultăților susținute prin administrația egipteană în Massauah și a cerut să se predea administrația civilă autorităților italiene. Egiptul a refuzat și refusul să a fost aprobat de Anglia.

Un batalion de infanterie în garnizoană la Gibraltar a primit ordinul să plece în Egipt.

Belgrad, 9 Decembrie.

In cursurile diplomatice se crede, că sub intervenția marilor puteri vor începe îndată negocierile de pace.

Cu toate astea în Belgrad dispoziția este foarte rezboinică.

Seara s'a lăiat sgomotul despre o încheiere definitivă a păcii, ceea ce a produs o mare irație. Lumea striga: "Fără a ne răsuna pentru Slivenia nu putem pune sabia în tecă!"

Astăzi au plecat 6000 oameni din clasa a doua spre a schimba armata garnizoanelor din interiorul țării. Au plecat la Niș și batești noii.

Telegramele oficioase din Niș anunță, că raportul generalului Horvathovici către rege laudă spiritul escelent al armatei și constată că trupele ard de dorința de a răsuna Slivenia.

Si raporturile oficiale constată, că în timpul negocierilor asupra armistițiului s'au întâmplat mai multe incărcări între avanposturi. Se zice că Bulgari din Belgrad, Osmanlie și Lom-Palanka au atacat pozițiile serbe.

Paris, 9 Decembrie.

Depesele din Sofia primite de *Temps* spun, că prințul Bulgariei nu va cere niciodată despăgubire pecuniară, nici o cedare de teritoriu, ci numai, ca Serbia să renunțe la veto al său contra Unirii. Până acum însă nu sunt semne, că Serbia își va schimba atitudinea.

Belgrad, 10 Decembrie

Astăzi la 4 ore dimineață a plecat reșpusul sărbătorul propunerile bulgare. Serbia respinge propunerile, dar face o contraproponere mijlocitoare.

Madrid, 10 Decembrie.

Intrunirea de la Canovas del Castillo a fost cercetată de 141 deputați și 67 membri ai Senatului din partida conservatoare.

Romero Robledo este părăsit tot de mulți partizani ai săi.

Ruiz Zorrilla nu vrea să accepte amnistia, cat timp un singur exilat va fi silit să rămâne în străinătate.

Sofia, 9 Decembrie.

Prințul Alexandru a declarat, că el nu va mai lăsa ofensiva și lasă în grija puterilor, mai ales la Austria și Rusie, să se înțeleagă asupra condițiunilor de pace și să se apere interesele; negocierile asupra încheierii păcii au și început între Austria și Rusia și aici se speră un rezultat favorabil.

Stările sosită aici spun, că e asigurată înțelegerea puterilor asupra condițiunilor păcii și în curând va pleca la teatrul de răsuori o comisiune a puterilor spre a fixa o linie de demarcare între țările sârbești și bulgăre.

Niș, 9 Decembrie.

Situația nu s'a schimbat în cele din urmă 48 ore. Deși dispoziția în genere este rezboinică, guvernul face tot ce poate spre a respecta situația creată prin intervenirea comitetului Khevenhüller, cu toate că Bulgaria fac mari dificultăți în privința aceasta.

Pentru moment nu se poate negocia direct cu Bulgaria, ca fiind un stat vasal al Sultanicului, mai ales astăzi, când între Serbia și Poarta domnesc cele mai bune raporturi.

Berlin, 10 Decembrie.

In cursurile deputaților se vorbește, că se va supune Reichstagului încă în această sesiune un proiect de lege pentru prelungirea sepiențialului militar.

Se zice că prințul Bismarck și-a exprimat speranța, că proiectul pentru prelungirea legii contra socialiștilor, ce va veni în Reichstag după anul nou, va avea majoritatea.

## Serviciul telegrafic al „României Libere”

Belgrad, 11 Decembrie.

Guvernul sărbătoriște Puterilor o circulară prin care se declară că negocierile angajate cu Bulgaria, în privința încheierii unui armistițiu, au rămas nefructuoase, din cauza că condițiunile propuse de guvern principal nu se pot primi.

Serbia face apel la intervenția Puterilor și declară că nu va începe ostilitate.

Londra, 11 Decembrie.

Rezultatele definitive ale alegerilor pentru Parlament, afară de două colegii al căror vot nu e încă cunoscut, dău cifrele următoare: 332 liberali, 250 conservatori, 86 irlandezii.

Viena, 11 Decembrie.

O depesă adresată din Roma ziarului *Tagblatt*, anunță că Papa e rău bolnav.

(Havas)

A se vedea ultime stiri pe pagina III-a.

## București, 30 Noembrie

Discuția Adresei s'a urmat și ieri în Cameră, se va urma și astăzi. De sigur că astăzi se va termina, pentru că să se înceapă aceleași discuții la Senat.

Sedinta de ieri a fost mai calmă.

In cestiunea financiară a vorbit d-nii Paladi, Stolojan și Costinescu. La paragraful lucrărilor publice, d-nii Djuvara și Kogălniceanu.

Este destul a menționa numenile pentru a presupune și modul cum a vorbit fiecare.

D. Paladi a combătut cu vîrvă, cam declamator și destul de violent politica economică a guvernului. D. Stolojan a susținut-o, cum și era dator să susțină ca membru al guvernului. Acțiunile sale de-a remânea la guvern, foarte deprețiate în zilele trecute, s'au ridicat ieri mult. Felicităme pe ministrul Domenielor Bagagiu său de cădăi de și n'a folosit mult cestiunilor în sine, a folosit înșă poziții sale. Este un căstig individual, și cine căstigă trebuie să aibă ceva inteligență.... După dnia-sa a venit d. Costinescu, raportorul Adresei. Natural că și dnia-sa a apărat Banca și guvernul, căci din Banca este și prin guvern este. Mai mult încă, suntem convinși că convinerea vorbită a d. Costinescu, și trebuie să-i recunoaștem că dnia-sa este unul din cei ce studiază cestiunile și face față partidului. L'am ascultat, dar nu ne-a convins, după cum nici noi n'am isbutit a' l' convinge. Despre răsunăriile de caracter politic, nu vorbim, de și dñeșele cădeau mai la inimă majoritatii. Acolo vorbesce patima și interesul de partid, care mai tot-d'aua orbește. Urma va alege...

In cestiunea lucrărilor de la porturile Brăila și Galați au vorbit d-nii Djuvara și Kogălniceanu; primul cerând transformarea gimnaziului real în gimnaziu clasic și lăudând cu pathos tinerimea liberală ca p' o primă-vară a României, secundul rostogolindu-se din nou în cestiunea economică, dinaintea unui auditor fatigat.

Astăzi se vor sfîrși aceste desbateri, cari au început să fie obositătoare, din cauza repetițiunilor a-nostre.

Berlin, 10 Decembrie.

In cursurile deputaților se vorbește, că se va supune Reichstagului încă în această sesiune un proiect de lege pentru prelungirea sepiențialului militar.

Se zice că prințul Bismarck și-a exprimat speranța, că proiectul pentru prelungirea legii contra socialiștilor, ce va veni în Reichstag după anul nou, va avea majoritatea.

O parte din capii institutelor private din București au protestat acum, la sfîrșitul lui Noembrie, în contra Regulamentului de examinare din Septembrie.

Ministerul a răspuns ferm și așa cum interesele de cultură ale tinerimii reclamă la acest protest.

Suntem alături cu d. Sturza și în această cestiune.

Se plâng capii unor institute private de rigoarea acestui Regulament, care le impune două examine anuale și le reclamă că școlarii să obțină măcar nota 5 la examenul din Decembrie, pentru a putea fi admisi la examenul din Mai, și protestează declarând că nu vor aduce copii la examen.

Ciudat lucru din partea acestor persoane!

Dacă dinși mărturisesc că nu sunt în stare să pregătească pe copii ca să merită cel puțin nota 5 (mediocra) la un examen, atunci este de întrebă: Mai merită oare institutile administrative de dinși permisiunea Statului de a funcționa?

Nu țăgăduim că institutile private sunt un auxiliar puternic pentru Stat în răspândirea luminilor în societate. Dar când? De sigur numai atunci când sunt în stare de a dovedi că nu se pierde timpul copiilor, nu se compromite sănătatea și moralitatea lor, astăzi în paguba părinților amăgiți, mâine în paguba intregului Stat.

Prin regulamentul din Septembrie li s'a acordat posibilitatea de a proba folosul lor în Stat. Cine vrea să se sustragă de la acel Regulament, se vede că nu poate proba îndeplinirea unui rol folositor în Stat, ci plutește încă în deprinderile de exploatare de altă-dată.

Cunoaștem sistemă de până acum și multele scandaluri corupționale acoperite de acea sistemă. Întelegem că cei răi nărăviți să simță durere, când s'au văzut apucăți în cleștele unui control mai serios. Nu ne așteptăm însă ca nărăvurile trecutului să le dea îndrăneala de a protesta în contra măsurilor luate de autoritate în interesul culturii tinerimei, și de a protesta până a declarat că nu vor aduce pe copii la examen!

Frumos spectacol de ordine și de înlegere! Educația îndrănește!

Dacă dăciu amintim de o discuție a d-nu Titu Maiorescu, rugat de o parte a auditorului d-sale, va face de aci înainte să se rostesc de d. Carp cu prilejul discuției a supra proiectului de răspuns la discursul Tronului.

Maine d. Gr. I. Lahovari ține o conferință la Ateneu, care va fi relativă la *psychologia criminală*.

Profesorii școalăi comerciale din Galați au hotărât să formeze o bibliotecă și o colecție de probe de mărfuri, după modelul școalălor comerciale din București, Craiova și din strainătate.

Prezidentul tribunalului Muscel a dimisionat.

Ieri s'au început desbaterile, în procesul maiorului Pandrav, la consiliul de revisie din București. Acuzatul a apărut de d-nii avocați Cantili, Fleva, D. Ionescu, Paleologu și Pandrav.

Se stie că consiliul de răspovestie a condamnat pe maiorul Pandrav la 2 ani închisoare penitenciară și a dovedit că vorbă a lui Pandrav.

Curtea de casatie se va pronunța luni în procesul comunelor Galați cu d. Gr. Eliad.

Ministerul finanțelor a înființat în Zimnicea un deposit de sare, atât pentru consumul internă, cât și pentru export.

Intr-o intrunire de negustori, înjunțuită în calea prefectului de Covurlui, s'a exprimat dorința unanimă ca docurile să fie clădite între chei și Bădălan, pe locul numit al sărăriei (Galați).

Prefectul județului Buzău va pleca zilele acestea spre Italia, ca să și intrămeze sănătatea.

Diseară, mare bal cu tombola la teatru național, în folosul loteriei Ateneului.

Tâlharul Nicola Voicu, după ce a înjunțiat un notar dintr-o comună a plășii Neogoești, a căzut în mâinile administrației.

ADRESA CAMERII

## DISCURSUL D-lui TITU MAIORESCU

Domnilor deputați, prin darea de seamă ce a facut d. raportor asupra celor petrecute în comisiunea de răspuns la Adresa Tronului, aș putut vedea că în această comisiune în care mă aș facut onoarea și de astă dată de a mă alege, nu s'au putut întruni suficiente unanime a membrilor pentru redacția unei propuneri de votul d-voastră.

Oarecum a menționat mai întâi unul

minoritate compusă din d. Laurian și din mine, a presintat comisiunei căteva amendamente; două din acestea cele mai principale n'au fost primite de majoritate. Pentru noi, importanța lor a fost destul de mare pentru a ne face astfel să votăm în contra proiectului intreg. Vom motiva la timp aceste amendamente înaintea d-voastră; și dacă nu vor avea favoarea de a fi primite, ne vom vedea, cu părere de rău, să votăm în contra intregului Adresă.

D-lor deputați, suntem în discuția generală a Adresei. După art. 95 din Constituție, la deschiderea sesiunii, Regele exprime prin Mesajul starea țărei, la care parlamentele fac respunsurile lor. Suntem dar chiamă după Constituție a ne da fiecare părere, fie prin vot, fie prin vorbire, asupra modului cum privim starea țărei în momentele de față. Ca să putem judeca starea țărei, este bine să ne întrebăm, mai întâi, cari sunt în momentele de față elementele diferite care preocupă opinionea publică și sunt caracteristice pentru o expunere a situației în aceste momente. Noi vedem mai ales trei elemente diferite cari nu pot fi trecute sub tacere când este vorba de starea țărei de astăzi. Duoă din acestea se arată în felul său de către d. raportor al majoritatii, unul nu se arată.

Aceste trei elemente sunt următoarele: întâi, și poate predominant în preocuparea d-voastră, criza care se desfășură în Balcani;

al doilea, în lăuntru, grija pentru situația economică; mai adăugăm al treilea o altă preocupare, nu externă, ca cea d'intăi, nu de ordin material, ca cea d'a doua, ci de o altă ordine foarte caracteristică; vom numi acest al treilea element: nemulțumirea crescândă a țărei față cu administrație.

tata din acest punct de vedere, daca elementele conservatoare, pe care le ved în acastă coaliție, și cari prin manifestul lor cer libera expresiune a țărui, înțeleg prin aceasta că vor să participe și ei la viitoarele alegeri și la viitoarele Camere.

Daca o vor aceasta, atunci manifestul coaliției este cel dintâi fir de iarbă crescut peste pămîntul în care este bine să fie și să rămână înormențată rezoluțunea din anul trecut, prin care se declară de nelegală revizuire și dotațunea Coroanei. Atunci acei ce din legalitate și fac o armă de atac în contra guvernului, vor da mai întâi el însuși exemplul că reîntră în legalitate și că se supun legilor țărui, și daca va fi asta, atunci acest manifest să vă fie un semn bine venit!

De altminteri coaliția în cestie nu are pentru noi o altă valoare de căt aceea de a fi un simptom mai mult al preoccupației generale în țară, simptomul unei mari și înținute nemulțumiri.

D-lor deputații, nu este lucru ușor de a vorbi cu oare-care folos despre nemulțumirile unei țări cu administrația sa, și sper că nu veți face onoarea de a crede mal d'înainte, că nu am atins un asemenea punct pentru a vă debita numai un șir de fruse generale de opoziție.

Administrația e un aparat foarte complicat; sunt 3,000 de primari, atât sub-prefecți și altă prefecți, etc., sunt așa de multe cestiuni isolate, ce în decursul unui an se rezolvă de administrație, în căt ar fi cea mai mare nedreptate, când ar cîta cineva numai 2,5 sau 10 nemulțumiri, fie oră că de legitime, pentru nedreptăți suferite din partea administrației și ar veni să facă din aceasta o armă de acuzație în contra guvernului într-o discuție generală la Adresa Tronului. Asemenea reie s'a comis, și din nenorocire, din cauza slabiciunilor omenești se vor comite în tot-d'auna, și mă aduc aminte foarte bine, că cu multă dreptate s'a atacat și reaua administrație a conservatorilor, cum se poate ataca și reaua administrație a guvernului liberal. Aci aici mare cuvînt acela că zic că întreaga cultură a țărui cu moravurile ei trebuesce mai întâi îndreptată și apoi va veni și o mai bună administrație în toate amănuntele.

Cu toate acestea exprișunea "nemulțumire" pentru a caracteriza opinionea publică dintr-o țară nu este un cuvînt care trebuie cu totul înălțat și nu este cu totul imposibil de a afla un fel de măsură, după care să ne putem forma judecata cu oare-care siguranță.

Multe reie se pot face într-o administrație; totul este ca să se simtă că direcțunea centrală văzută, manifestă, este spre îndrepătare. Multe slabiciuni vor avea mulți funcționari de afi noștri, ori cum s'a alege, fie și cu cea mai mare bună credință, numai să se simtă că este în adever serioasa tendință de a-i alege bine și de a-i face să proceadă în lucrările lor după legi și după dreptate.

Dar când s'ar vedea din contră, vorbesc hipotetic, nu într'un cas, nu în două, nu în zece, ci când s'ar vedea într'un mod aproape general, că administrația centrală, în loc să reducă pe căt poate rezolvarea cestiunilor la o normă de dreptate sau de echitate generală, tinde mai mult a menține influențele personale, tinde a spori acțiunea arbitrară a unor membri din partid, și în interesul exclusiv al partidului, fie în interesul personal al partisanilor; când s'ar vedea mai departe, că un minister, în decursul unui timp mai îndelungat al acțiunii sale, se feresce a aduce în desbatere Camerei vre-o măsură legislativă, care să mai restrângă arbitraritatea administrației, și daca chiar se prezintă vre-un asemenea proiect el desbată numai de apărare, el întârzie, el modifică, el slabesc și în urmă el înălță, atunci suntem în drept de a ne întrebă: prin o asemenea tendință, manifestată prin o mai lungă experiență, va crește sau va scădea nemulțumirea țărui și, daca va crește, se va putea vorbi cu oare-care temei într-o discuție a Adresei către Tron despre această situație?

Puteam dar avea două constatări diferențe, sau daca este vorba numai de nemulțumiri parțiale în diferite amanunte ale administrației, sau daca este vorba de o tendință generală a administrației centrale spre lasarea intereselor în arbitriul membrilor influenți din partid.

Între acest "daca și daca", avem să facem cumpăna.

Să examinăm dar cestaia mai de aproape.

Onor. meu președinte, d. Tacu, vede lucrurile în niște culori foarte trandafirii. D-sa are convicția că se îndreptăza toate sub administrația actuală și că vor veni proiecte de legi cari vor incura industria, comerțul învățămentul public și că se vor face toate ameliorările cete de noi.

Dar, d-lor deputații, de la proclamarea regatului aici trecut deja patru ani și mai bine, suntem în anul al cincilea și ar fi tîmpul venit să ne dăm seamă despre tendința administrației centrale spre bine sau spre ră.

După proclamarea regatului ne-a spus guvernul, nu noi o zicem, guvernul a zis că a repetat: a venit era cea noă, aveți o muncă mult mai mare, mult mai grea de îndeplinit, și constituție Statul român, acum aveți sarcina de a-l organiza înăuntru.

Pentru ce acest Stat român trebuie să se organizeze?

Pentru ce acest Stat român trebuie să se constituie, în urma cestei moderne, a devenit un Stat constituit și occidental; trebuie să se desoberă de orientalismul în care era căzut în secolul trecut, prin urmare trebuie să

introducă în legislația sa, între altele și mai mare siguranță individuală a cetățeanului în contra arbitriului guvernamental.

Căci atunci când se zice Stat constitutional, aceasta implică între altele și lucruri esențiale, o putere legislativă, o putere judecătoarească și o putere executivă. Vă să zică, în deosebire de Turcia și Rusia, nu are puterea executivă să intre în justiție, nici să paralizeze acțiunea puterii legiu-toare; nu are puterea legiu-toare să facă executare sau să facă justiție; iar puterea judecătoarească are să aplice după conștiință o lege scrisă și să dea dreptate pe calea generală tuturor, fie Stat, fie guvern, fie fisice, fie particular.

Acesta, în principiu, sunt cele trei atribuții deosebite fără de cărui nu există Stat constitutional.

Noă sună în lipsă înca unul din acei trei stălpă pe care să Stă Statul modern; ne lipsesc independența puterii judecătoarești de puterea executivă.

Si mă mir (dar m-am mirat de altădată și înaintea d-voastră) cum se pot găsi în partidul liberal oameni cărui să zică: nu este încă coaptă societății noastre ori moravurile noastre pentru această independență, adică pentru inamovibilitatea magistraturii. Partidul liberal, care a reformat, care a constituit, care a voit să facă chiar progrese în constitutionalism prin revizuire, nu vede oare că, daca declară poporul român de astăzi incapabil de a avea independență magistraturală, el declară implicit incapabil de a avea sistem constitutional? Căci este absurd a vorbi de sistem constitutional daca nu ai independență magistraturală de guvern. (Applause).

Este absurd; este mai rău de căt absurd. Indată ce nu ai independență magistraturală, al intrat în Orient. (Applause). A încă chiar mai de parte și este mai rău de căt în Orient. Cu hatărurile turcești și la cine te adresez; cu apărarea unei magistraturi care judecă după o carte de legi dar care însă este schimbată și menținută după arbitriul unui ministru, al ipocritie, al hatărui mai teribil mască sub apărarea unei legalități, și atunci este mai bine francea declarăriune de orientalism cum era mai haine. (Applause).

Dar acestea sunt generalități, cum zicea d. Lascăr Catargiu. (Applause). Să specificăm ceva cestiunea.

Organizarea în interior.

Acum patru ani, cea d'întâi cestiune în ordinea zilei a fost: magistratura independentă. Cu drept cuvînt, fiind că nici nu există Stat constitutional fără aceasta.

In Mesagiul de acum trei ani s'a repetat, în Mesagiul de acum un an iarăși să zis: veți avea asigurată independență magistraturală și îndreptarea justițialilor. Dar nu și cum s'a întîmplat că tot-d'a-una ministru care în vre-un Mesagiul nu da asemenea promisiuni, a fost schimbat înainte de a se putea începe măcar să și realizeze promisiunea.

Ministrul, care acum patru ani ne dase asemenea promisiune, onor. d. Ferichide, a fost schimbat a două zile; și ministru de justiție de acum 3 ani a fost schimbat; și ministru care ne-a promis în anul trecut nu-mă aduc aminte care... a! D. Voynov, a fost schimbat după doă luni. Si mă tem că ministru care ne promite astăzi, adică nu ne prea promite de astă dată, va fi schimbat după doă zile. (ilaritate).

Cum vă pare d-voastră aceasta? Întrebă: ce vrea partidul liberal să facă cu o organizare așa de fundamentală, precum este neatârnarea magistraturii de arbitriul guvernului? Dar ce însemnează toată lupta pentru libertate în oră ce Stat modern? Ce însemnează daca nu scoateră unei părți a vieții publice din arbitriul puterii executive? Si când patru ani ni se tot repetă din an în an, că trebuie să organizăm și să reorganizăm, și se tot promite și nu se face, îmi vine să zic că pare că e ceva să facă, adică facă în sensul poporului, care prin să facă nu înțelege să se poată înțelege că e ursit, în casul nostru ursit de a nu se face. Când vedem că s'suștrage regulat ori ce ministru al justiției de la opera pe care o propune, aceasta nu vă pare d-voastră că autorizează pe cineva ca să spună în Cameră, trăgând suna acesei experiențe de patru ani: nu este voîntă serioasă a administrației centrale de a se scoate de sub arbitriul puterii executive soarta magistratorilor și prin ei soarta imprimărilor? (Applause).

Aduceți-vă aminte de acum un an. În acea interesantă defilare de oratori în nouă aleasă Cameră, care după părerea revisiunilor avea să ne dea o mai bună expresiune a țărui, în acea defilare, pe care d. Kogălniceanu a caracterizat-o într'un mod cam pitoresc, se înscrise să vorbă și actualul ministru al justiției și ne ținuse o cuvîntare frumoasă. Si când am văzut că în sensul celor zise de Mesagiul de atunci adică de independență magistraturală, se schimbă ministru justiției și vine d-sa, vă mărturisesc că am pierdut pentru moment bănuiala, ce începusem o a avea, că nu se va face nimic de partidul liberal sub acest guvern pentru independență magistraturală, și mă am zis: D. Nacu are să facă ceva, toată ambiția, toată onoarea unui reprezentant al tinerimii inteligente din partidul liberal este legată de această cestiune. Si în adever am și văzut îndată o comisiune numită de d. ministru al justiției, în care "mi" facu onoarea de a mă convoca și pe mine, care a fost consultată de d-sa ce trebuie să facă. În acea comisiune a spus fie-care ce a crezut. Ministrul justiției, cu o laudabilă energie, s'a pus apoi pe lucru, a facut un proiect de

organisare, l-a trimis în cercetarea curței de casărie, și nu și să daca și altor curți, ni l-a trimis tipărit și nouă membrilor acestor comisiuni. Ce mă însămânță înăuntră ce am văzut lucrarea d-lui ministru, o am cu mine. Ea poartă titlul: "ante-project". Ce va fi aceasta, "ante-project"? Pe că înțeleg eu acum, între proiect și ante-project este o deosebire foarte mare Proiect însemnează pe latinește o aruncătură. Ante-project va fi însemnat dar o aruncătură înainte a unei aruncături înainte a organizării judecătorescii (ilaritate. Applause)

Mă așteptăm acum să vă se face la deschiderea Camerei. Mesagiul Coroanei, aşa de bogat în solicitudinea sa pentru lucrările d-voastră în anul trecut, în anul acesta vă zice cu un laconism demn de mai bună cauză: mai aveți din anul trecut proiecte de legi; guvernul meu vă va mai prezenta și altele. Atâtă e tot? Cum? Un proiect de lege așa de însemnat, fundamental, care are să ne facă un Stat constitutional din ce nu suntem de căt în apărătură, se lucrează pe baza întregii atmosfere a Camerei din anul trecut, de d. ministru al justiției, cestiunea se trimite la curtea de casărie, este gata, îl am și eu, și nimic despre el în Mesagiul?

Fără îndoială, m'am crezut dator, în comisiunea Adresei, să întreb cum sămătăm cesta cenișă.

În ceea ce se face la deschiderea Camerei. Mesagiul Coroanei, aşa de bogat în solicitudinea sa pentru lucrările d-voastră în anul trecut, în anul acesta vă zice cu un laconism demn de mai bună cauză: mai aveți din anul trecut proiecte de legi; guvernul meu vă va mai prezenta și altele. Atâtă e tot? Cum? Un proiect de lege așa de însemnat, fundamental, care are să ne facă un Stat constitutional din ce nu suntem de căt în apărătură, se lucrează pe baza întregii atmosfere a Camerei din anul trecut, de d. ministru al justiției, cestiunea se trimite la curtea de casărie, este gata, îl am și eu, și nimic despre el în Mesagiul?

Fără îndoială, m'am crezut dator, în comisiunea Adresei, să întreb cum sămătăm cesta cenișă.

În ceea ce se face la deschiderea Camerei. Mesagiul Coroanei, aşa de bogat în solicitudinea sa pentru lucrările d-voastră în anul trecut, în anul acesta vă zice cu un laconism demn de mai bună cauză: mai aveți din anul trecut proiecte de legi; guvernul meu vă va mai prezenta și altele. Atâtă e tot? Cum? Un proiect de lege așa de însemnat, fundamental, care are să ne facă un Stat constitutional din ce nu suntem de căt în apărătură, se lucrează pe baza întregii atmosfere a Camerei din anul trecut, de d. ministru al justiției, cestiunea se trimite la curtea de casărie, este gata, îl am și eu, și nimic despre el în Mesagiul?

Fără îndoială, m'am crezut dator, în comisiunea Adresei, să întreb cum sămătăm cesta cenișă.

În ceea ce se face la deschiderea Camerei. Mesagiul Coroanei, aşa de bogat în solicitudinea sa pentru lucrările d-voastră în anul trecut, în anul acesta vă zice cu un laconism demn de mai bună cauză: mai aveți din anul trecut proiecte de legi; guvernul meu vă va mai prezenta și altele. Atâtă e tot? Cum? Un proiect de lege așa de însemnat, fundamental, care are să ne facă un Stat constitutional din ce nu suntem de căt în apărătură, se lucrează pe baza întregii atmosfere a Camerei din anul trecut, de d. ministru al justiției, cestiunea se trimite la curtea de casărie, este gata, îl am și eu, și nimic despre el în Mesagiul?

Fără îndoială, m'am crezut dator, în comisiunea Adresei, să întreb cum sămătăm cesta cenișă.

În ceea ce se face la deschiderea Camerei. Mesagiul Coroanei, aşa de bogat în solicitudinea sa pentru lucrările d-voastră în anul trecut, în anul acesta vă zice cu un laconism demn de mai bună cauză: mai aveți din anul trecut proiecte de legi; guvernul meu vă va mai prezenta și altele. Atâtă e tot? Cum? Un proiect de lege așa de însemnat, fundamental, care are să ne facă un Stat constitutional din ce nu suntem de căt în apărătură, se lucrează pe baza întregii atmosfere a Camerei din anul trecut, de d. ministru al justiției, cestiunea se trimite la curtea de casărie, este gata, îl am și eu, și nimic despre el în Mesagiul?

Fără îndoială, m'am crezut dator, în comisiunea Adresei, să întreb cum sămătăm cesta cenișă.

În ceea ce se face la deschiderea Camerei. Mesagiul Coroanei, aşa de bogat în solicitudinea sa pentru lucrările d-voastră în anul trecut, în anul acesta vă zice cu un laconism demn de mai bună cauză: mai aveți din anul trecut proiecte de legi; guvernul meu vă va mai prezenta și altele. Atâtă e tot? Cum? Un proiect de lege așa de însemnat, fundamental, care are să ne facă un Stat constitutional din ce nu suntem de căt în apărătură, se lucrează pe baza întregii atmosfere a Camerei din anul trecut, de d. ministru al justiției, cestiunea se trimite la curtea de casărie, este gata, îl am și eu, și nimic despre el în Mesagiul?

Fără îndoială, m'am crezut dator, în comisiunea Adresei, să întreb cum sămătăm cesta cenișă.

În ceea ce se face la deschiderea Camerei. Mesagiul Coroanei, aşa de bogat în solicitudinea sa pentru lucrările d-voastră în anul trecut, în anul acesta vă zice cu un laconism demn de mai bună cauză: mai aveți din anul trecut proiecte de legi; guvernul meu vă va mai prezenta și altele. Atâtă e tot? Cum? Un proiect de lege așa de însemnat, fundamental, care are să ne facă un Stat constitutional din ce nu suntem de căt în apărătură, se lucrează pe baza întregii atmosfere a Camerei din anul trecut, de d. ministru al justiției, cestiunea se trimite la curtea de casărie, este gata, îl am și eu, și nimic despre el în Mesagiul?

Fără îndoială, m'am crezut dator, în comisiunea Adresei, să întreb cum sămătăm cesta cenișă.

În ceea ce se face la deschiderea Camerei. Mesagiul Coroanei, aşa de bogat în solicitudinea sa pentru lucrările d-voastră în anul trecut, în anul acesta vă zice cu un laconism demn de mai bună cauză: mai aveți din anul trecut proiecte de legi; guvernul meu vă va mai prezenta și altele. Atâtă e tot? Cum? Un proiect de lege așa de însemnat, fundamental, care are să ne facă un Stat constitutional din ce nu suntem de căt în apărătură, se lucrează pe baza întregii atmosfere a Camerei din anul trecut, de d. ministru al justiției, cestiunea se trimite la curtea de casărie, este gata, îl am și eu, și nimic despre el în Mesagiul?

Fără îndoială, m'am crezut dator, în comisiunea Adresei, să întreb cum sămătăm cesta cenișă.

În ceea ce se face la deschiderea Camerei. Mesagiul Coroanei, aşa de bogat în solicitudinea sa pentru lucrările d-voastră în anul trecut, în anul acesta vă zice cu un laconism demn de mai bună cauză: mai aveți din anul trecut proiecte de legi; guvernul meu vă va mai prezenta și altele. Atâtă e tot? Cum? Un proiect de lege așa de însemnat, fundamental, care are să ne facă un Stat constitutional din ce nu suntem de căt în apărătură, se lucrează pe baza întregii atmosfere a Camerei din anul trecut, de d. ministru al justiției, cestiunea se trimite la curtea de casărie, este gata, îl am și eu, și nimic despre el în Mesagiul?

Fără îndoială, m'am crezut dator, în comisiunea Adresei, să întreb cum sămătăm cesta cenișă.

reincepere a ostilităților, spre a o arunca asupra regelui Milan. Declarațiunea prințului Alexandru nu spune nimic că persistă asupra primiri propunerii sale — evacuarea Bulgariei de trupele sârbe și acordarea unei despăgubiri de răsboiu — el cere numai un răspuns clar și deslușit; dacă acesta nu va urma, el va apela la Puterile. Prințul nu va ataca, ci va adăsta hotărirea Puterilor; dacă Serbia va începe acțiunea, ea va asuma consecințele unei asemenei hotărîri. Termenul fixat de prințul Alexandru a expirat deja; deci în acest moment se va fi putut decide de la Belgrad, dacă diplomația poate reincepe lucrarea păcii sau dacă din nou tunul va lucea cuvântul.

In privința concertului european d. Giers ar fi zis următoarele către corespondentul din Petersburg al ziarului *Times*:

Cătăva timp am fost ingrijat. Mă temeam că intrigele Angliei ar putea turbara buna înțelegere dintre cele trei Puteri imperiale. Dar iată mă am linistit. După un timp, nu de indoială, ci de resgândire, acordul să restabilă pe deplin, căci insinuațiile Angliei nău fost luate în serios. Germania a făcut tot posibilul spre a arăta că dorește să întrețină raporturi amicale cu cabinetul Tory, dar nimănii nă au crezut că prințul Bismarck se va despărți de noi de dragul lordului Salisbury. Acordul dintre cele trei Puteri imperiale e mai deplin ca nică o dată și cine ar voi să îl bazeze politica sa pe supoziția că acel acord ar fi sdruncinat, s'ar însela în propria sa pagubă.

#### Spania.

Ziarul parisian *Figaro* publică o scrisoare lungă a lui Emil Castelar. Fostul președinte al Republicii spaniole își exprimă părerea că Republika se va reintra în curând. Castelar scrie între altele: «În timpul domniei de zece ani a regelui Alfonso, am fost deputat în toate legislaturile și am proclamat tare înaintea acelor care săcusează restaurarea monarchică, cum că ea nu e nici tare, nici durabilă. La 7 August 1876 am zis textual: „Restauraționile nici o dată nău fost soluțuni. Întoarcerea Stuariilor în Anglia nă fost o soluție, precum nici a Bourbonilor în Franță... Dar dacă eu dejă în primăvara restauraționil n'am crezut în durata monarhiei, cum să cred în cea după moartea regelui Alfonso?» — Castelar mai adaugă că regina nă sprijin nici chiar în familia sa; nă nici un ajutor, de căt o mare abstracție: legalitatea. Dar el pretinde că monarhia poate să returnată foarte lesne pe calea legală și se declară din nou contra ori cărui pronunțare și contra ori cărei revoluționi. De altfel el vrea o Republikă conservatoare și blamează ca o mare greșeală a lui Gambetta că acesta a declarat răsboiu clerical.

#### Răsboiul în Sudan.

In Sudan au fost iatări lupte la Ginnis și Ambigol. Arabii au fost respinși, dar ei stă în mare număr la Koșe și se pregătesc a năvăli din nou. Englezii, care auvărișit de lucru cu așa numitul răsboiu birman, își intorc iatări atenționele spre Egipt; el par a se fi convins în sine că micul număr de trupe engleze, ce stă astăzi în Egipt, nu va fi de ajuns să apere țara contra unui atac serios din partea Sudanilor. De aceea au și plecat spre Egipt alte trei batalioane de trupe engleze.

#### CORPURILE LEGIUITOARE

(Sesiune ordinară)

Sedinta din 29 Noembrie, 1885

Senatul a lucrat în secțiuni.

**Camera.** — Se continuă discuția asupra proiectului de răspuns la Mesajul Tronului.

D. Palade susține, relativ la paragraful 3, că în calculele financiare ale guvernului, măestria a înlocuit sinceritatea; că nu e în țară o inflorire, ci un disastru financiar.

D. ministrul Stolojan dă o mică lecție d-lui Palade, apoi punte la indoială afirmațiile de ieri ale d-lui Carp pentru cuvântul că aurul nu e o valută constantă: când mina e mai bogată, aurul e mai scump; când e mai săracă și mai scump.

D. Costinescu răspunde și d-sa d-lui Carp, cu fruse patriotică: Stat român independent, armată glorioasă, etc. Neapără că majoritatea aplaudă pe întrecute.

Se cere inchiderea discuției.

D. Ciocuzan cere să nu se inchidă discuția ca să dovedească că adevără a spus d. Carp ieri când a zis că e lătită în țară corupția. Dar discuția se închide.

Amendamentul de la paragraful 3 se respinge.

Se citește paragraful 4

D. Djuvara vorbește pentru interesul e-

conomic al porturilor Brăila și Galați, fără excepție. D-sa își trage argumentele dintr-un ilustru autor francez de acum doar zece și trei de veacuri (Pericles), și crede că soarele arunca umbre.

D. Kogălniceanu, după ce constată că d. Carp a fost prea nedrept și violent atacat de vorbitori majoritați, combate paragraful 4 și cere imbuzația pentru Dobrogea. Sedinta se ridică la 6<sup>th</sup>.

#### IMIGRAREA IN ROMANIA

Citim în *Tribuna* din Sibiu: În anul trecut au fost eliberate în cercul Sighișoarei pentru România 446 de pasapoarte. În anul curent abia în 3 luni s'au eliberat 277 pasapoarte. Într-aceștia sunt: Români 200, puțini Tigani, 59 Germani și 8 Maghiari. *Grosokler-Botten* scrie că în pasportul unu bătrân de 70 ani era scris: *Pérou sur, dinții nici u-nul, durata călătoriei călătoreste pe viață din cauza sărăciei, scopul lucrul ca zile.* — Triste stări!

#### ECOURI STREINE

Beatificarea fecioarei de Orleans. *Moniteur de Rome* anunță că la 20 Novembrie va desfășura, în Congregazione dei Riti, afacerea beatificării fecioarei de Orleans (Jeanne d'Arc). Până la beatificarea ei, dinsă va purta titlul de fecioara venerabilă.

#### O�RII IN PARLAMENTUL ENGLEZ

In ultimele alegeri engleze au fost 18 candidați ovei. Până acum s'au alese liberați baronul Goldschmid și alți trei, precum și conservatorul baronul Worms și alți trei ovei. Se așteaptă și alegerile baronului Ferdinand Rothschild, a colonelului Edmund Dawis și a lui sir Filipp Falk.

#### VARIETATI

Programele marinei militare germane. — Germania a pus în anul acesta în bugetul marinei sale suma de 48,398,900 mărci, din care 11 milioane sunt trecute la creditele extraordinaire. De aci se vede interesul imperial german are pentru puterea lui marină. De la pacea de Frankfurt, Germania nu s'a dat înapoi dinaintea nici unul sacrificiu pentru a atinge acest scop, și trebuie să recunoaștem că marina ei a făcut mară progrese în timp de cincizeci ani.

Astfel, în 1870 flota prusiană, se compunea din 80 de vase din care 8 cu pânză și 44 cu aburi, dintre care numai 16 (fregate și corvete) puteau că fie considerate ca vase de răsboiu.

In 1885, marina imperială posedă 13 vase cuirasate, 13 canoniere cuirasate, 25 vase de coastă, 4 canoniere, 8 avise, 10 vase de școală, 13 transporturi cu aburi și 150 vase torpile.

Trebue să mai adăgo că Germania construiește însă în usinele lor și în mările lor ateliere de construcții, vasele tropile și toate instrumentele ucizătoare.

Efectivul marină în timp de pace, în porturi și pe vase, numără aproape 10,000 de oameni, la care se mai adăgo și batalionul de mare de o mie de soldați. Marina statului fac un serviciu activ de trei și patru ani de rezervă, apoi trece cinci ani în aşa numitul seewer; căt pentru personalul ofițerilor, el se compune dintr'un admiral, un vice-admiral, cinci contra-admirali, 48 căpitan, 417 locoteneni și sub locotenenti și 100 cadeți, adică în tot aproape 600 ofițeri.

Mobilizarea se poate face ca și armata de ușat, cu cea mai mare repezicune.

Floata se imparte în două mari stațiuni militare: stațiunea Baltică și stațiunea mării Nordului, având de sediuri respective porturile Kiel, Wilhelmsfahsen, acoperite de lucrări mari de apărare și având cele din urmă arsene. S'au făcut asemenea lucrări foarte însemnate de întăriri și în lungul coastelor Baltică, la Memel, Pillau, Weichselmünde, Danzig, Rugenwald, Kolberg, Bredow, Stettin, Stralsund și în fine Travemünde.

Ca putere maritimă, Germania ocupă asemenea azi rangul al patrulea, după Anglia, Franția și Rusia; mai mult, flota rusă este împărțită în două escadre, din care una, aceea a Mari-Negre, nă putea să treacă Dardanelele de căt violând tractatele, și cea-laltă, acea a Baltică, ar si poate constrânsă în cas de resbel să sforteze pașurile de la Cattegat.

Din contră, Germania, prin proiectul de casă între Balta și Marea Nordului, ale cărui cheltuieli sunt evaluate la 156 milioane de mărci, va putea să concentreze repede puterile sale maritime, în cas de trebuință, într-o sau în cel altă din cele două mari cari despărțește Peninsula daneză, a cărei parte meridională, Slesvigul, a fost incorporată Imperiului. Nu mai lipsește puterea maritimă a Germaniei de căt stațiunile vamale cum ar Anglia.

Tocmai această dorință, mai mult ca ideea colonisării, ahotărât pe guvernul din Berlin a ocupa Angra-Pequeña și insulele Camerone, care a provocat incursiunile Sultanului de Zanzibar și conflictul cu Spania priovitor la insulele Caroline.

Serviciul telegrafic al „României Libere”

Viena, 11 Decembrie.

Corespondența Politică anunță că marile Puteri sunt de acord pentru a primi rolul de mijlocitoare, în ceea ce privește încheierea.

rea unui armistițiu între Serbia și Bulgaria. Înădăcă ce cele două părți beligerante le vor face cerere într-un mod formal, și vor declara că se vor supune decisiunii ce va interveni. Puterile vor numi delegații militari, ce se vor duce la fața locului spre a determina o linie de demarcare și o zonă neutră.

Paris, 11 Decembrie.

Comisiunea creditelor pentru Tonkin a ales de raportor pe d. Pelletan. Ea a decis să nu acorde guvernului de căt credite provizorii, așteptând ca Camera să se pronunțe asupra cestuiunii de evacuare, care va fi discutată probabil la 21 Decembrie.

Berlin, 11 Decembrie.

Imperatul va primi mâine în audiensiune solemnă pe Tevfik-Bey ambasador al Turciei.

Constantinopol, 11 Decembrie.

Prințul Nuredin-Efendi, al treilea frate al Sultanului, a înscăpat din viață.

(Havas)

#### Maxime și reflexioni

Dacă noi înșine nu am fi falosi, atunci nu ne-am plângat atât de falosia altora.

\*\*

Să pare că natura, care a întocmit atât de înțelepte organele corpului nostru, că să ne facă fericiți, tot dănsa ne a înzestrat și cu falosia, ca așa să ne scutească de durerile de a ne recunoaște imperfecțiunile noastre proprii.

\*\*

Interesul vorbește tot felul de limbă, și joacă rolul ori cărei personalitate, chiar și a desinteresului.

\*\*

Aceia care se ocupă prea mult cu lucruri mici și neusemnante, de regulă devin necapabili pentru lucruri mai mari.

\*\*

Fericirea zace în gust și nu în lucruri, căci fericiți suntem atunci când avem aceea ce iubim și nu aceia ce altii astă de amabil.

\*\*

Nici când nu suntem atât de fericiți sau nefericiti, pe căt ne închipuim.

\*\*

Disprețul avuților era la filozofii vechi, o poftă ascunsă de a și răzbuna meritul lor contra nedreptății soartei, prin disprețul acelor bunuri de care ea îl lipsea; astă era un secret că ei să se asigure de înjosașa sărăciei; astă era o cale costisă de parcămergând, voiau să ajungă la băgarea în seamă, unde nu puteau ajunge prin bogății.

\*\*

Ca toate că oamenii se fătesc cu saptelelor mari totuși luându-le bine în vedere, acele nu sunt nici de căt efectul unei mari intenții, ci de regulă sunt îsprăvile înțărări.

\*\*

Sinceritatea este o deschizetură a inimii, o astă la foarte puțini oameni; și aceia de care auzim adeseori vorbind, nu e alta de căt o fină amăgire cu scop de a dobândi încrederea altora.

\*\*

Aversiunea către o minciună este adeseori o imperceptibilă ambiție cu scop de a ne face considerabile mărturisiri noastre și de a da cuvintelor noastre un respect de religiune.

\*\*

Adevărul nu face atât bine în lume că rău fac numai apărările sale.

\*\*

E greu de a defini amorul; aceea ce am poate zice despre el ar fi că în inimă și o poftă ascunsă și gingește de a poseda aceia ce iubim după multe mistere.

Larocheoucauld.

#### MAINOU

Domnul profesor Radu Novian directorul „Institutului Protesorilor Asociați” ne declară — că răspuns la mai mulți părinți de familie — că a semnat rezoluția capilor de Institute — la căreia discuționează nici că a luat parte — numai pentru principiul solidarității; că d-nia sa n'avea și n'are nimic de temut în privința regulamentării examenelor elevilor particulați, de oare ce elevii din Institutul ce dirige urmează regulat de la Septembrie cursurile în Gimnasiile și lyceele Statului, unde își vor depune examenele la termenele fixate prin lege.

In privința lui Albulescu, despre care am spus ieri că s'au impuscat, aflăm că medicii chemați a căuta afirmă că se va însășătoșa. El se află tot la hotel Imperial.

Ziarul parisian *Voltaire* povestește următoarele despre un inel fatal din familia regală spaniolă: Intre darurile de mireasă date de regele Alfonso primii sale soții, era un inel cu un minută mărgărită negru, inconjurat de diamante. Regina Mercedes l-a purtat până la moartea sa. Apoi Don Alfonso l-a dăruit surorii sale, care de asemenea nu s'au despărțit de inel. După moartea ei înțărul rege luă inelul și l-a purtat ca suvenir al celor două reprezentante. Regina Christina, luând acum i-

nelul din degetul reposatului său soț, se zice că a stat la îndoială, daca e bine să l'poarte în deget, sau să l'păstreze într'o cutiță. In fine s'a decis să nu mai poarte în deget acest giuvaer fatal.

Din New-York se anunță că regule

drumurilor de fer americane, Vandebilt, a murit Tatăl-său, Cornelius Vandebilt, ca băiat de 16 ani, începește un negoț cu poame. El cumpără cu

500 franci o corabie, pe care transpor-

ta de la țară poame la New-York și această afacere a fost așa de lucra-

tivă, în căderea 20 ani avea deja 38

corabii. Când la 1860 părăsi comer-

țul cu poame, el dispunea de o avere

## FERITI-VE DE CONTRAFACERI!

Se găsește în comerț produsul ce poartă un număr care poate să aducă confuzie cu adevărată mea.

## 4711 EAU DE COLOGNE

## 4711 SĂPUN CU GLICERINĂ

Acest 4711 Săpun cu glicerină care se deosebește prin bogatul său conținut de glicerină, prin compozitia lui delicată și prin miroslorul plăcut este cu desosabile recomandări pentru epidermele mol și simțitoare.

Onor. Public va face dar bine, ca să ai bău produsele 4711, distinție cu cele dinții premii la toate expozițiile, să dea atenție numărului 4711.

FABRICA DE EAU DE COLOGNE SI DE PARFUMERIE  
GLOCKENGASSE 4711

A LUI FERD. MÜHLENS, COLOGNA S.R.

AGENT IN BUCURESCI: GUSTAV HUCH

SOLUTION PAUTAUBERGE  
AU CHLORHYDRO-PHOSPHATE DE CHAUX CRÉOSOTE

Intrebuințat cu succes în Spitalul din Paris și recomandat de către cei mai însemnați Medici, în BRONCHITE, CATARURI, TUSE OPINATRE BÖLE de PEPT (Optica), RACHITISMUL (Copii scrofulosi și deformi).

Modul întrebuițării:

Fiecare lingură intră jumătate pahar cu apă și jachetă.

Ph' PAUTAUBERGE, 91, Boulevard Voltaire, la PARIS, și tot Ph'

## LA PATRU SESOANE

## RUFARIE PENTRU DAME

72, CALEA VICTORIEI, 72

— peste drum de Palatul Regal —

Am onoare să înștiințez pe onorabila mea clientă de

## Intinderea magasinului meu

unde am stabilit un raft special de

## RUFARIE PENTRU DAME

Credincios principiilor mele, voi pune în alegerea acestor articole gustul cel mai perfect, și rog pe onorabilul public să bine-voiască să și dea singur seamă de calitate, frumusețea, și mai cu deosebire de estințarea prețurilor.

PREȚURI FIXE  
PREȚURILE MELE DESFIȚ ORICE CONCURENTĂ  
Max Behrendt.

## DE ARENDAT

de la St. Gheorghe 1887, moșia Cioroiaicea județul, Teleorman, în înălțimea de 553 Pogioane împreună cu o moară cu două roate de făcău pe apa Teleormană, 20 minute de orașul Alexandria. Arăturile de toamnă să pot face de la St. Dumitru 1886. Doritorii să se adreseze la proprietara, Smaranda Furculescu, Strada Sfântul Voevod nr. 38 București.

Un bun agricultor practic, dorește să găsească un loc de administrator său în ingrijitor de moșie, doritorii se pot adresa la administrația acestui ziar.

## PIANINE SI PIANE

Mare asortiment de fabricate renumite cu prețuri de la 900, în sus. Plată în cășturi lunare. Depozit de harmoniuri Estey din America, și Herophone. Mușici noii de salon la Max Fischer; București, strada Patria 10; Galați, str. mare, 52.

O pianistă bună dorește să câncele să dansantă și să dă lecții private, doritorii să se adreseze la str. Sf. Apostoli 39.

En cours du publication dans

## LE JOURNAL DU DIMANCHE

Recueil littéraire illustré qui paraît tous les Dimanches

## LE SECRET DU MARI

Roman posthume et inédit par Octave FERÉ

## LA MÈRE RAINETTE

Par Charles DESLYS.

## SAUVÉE PAR LA MORT

Par Charles-Bernard DEROSNE

10 cent. le Numéro de 16 pages chez tous les Libraires

Abonnements : Départements, 1 an, 8 fr. — 6 mois, 4 fr.

Pour tous les pays faisant partie de l'Union postale

1 an 8 fr. 50. — 6 mois, 4 fr. 25

La Collection se compose actuellement de 55 volume și renferme les Ouvrages des meilleurs Écrivains contemporains.

Envoy franco sur demande affranchie d'un numéro spécimen et du catalogue indiquant les primes.

## EN PRÉPARATION :

Romans de Charles MÉROUVEL, Cam. BIAS, Al. BRÉHAT, etc.

BUREAUX : 11, Place Saint-André-des-Arts. — PARIS.

LIBRARIA  
THEODOSIU IOANNITIU

BUCURESCI

No. 18. — STRADA SELARI, — No. 20.



Asortată conform cu noua programă în opuri de studiu

— ROMANE, FRANCESE, GERMANE, LATINE SI HELENE —

COMPLECT ASORTIMENT IN HÂRTIE DE

— SCRIS, POSTA, TIPAR, COLORATA, AFISE SI DESEMNI —

Mare asortiment de Registre pentru Comptabilitate, etc.

## FERARIE

Sape, loptă, drăguțe, uinelte, tinichea, obiecte de tuciș, sobe, mașine de bucătărie, une de sîrmă, resorturi de mobile, diferite instrumente și obiecte de lăcătușerie cele mai estințe, se găsesc în mare deposit la

## FRIEDRICH OSERS

VIENA. — 107, II Obere Donaustrasse, 107. — VIENA.

## "STELLA"

SAPUNARIE SI PARFUMERIE

66, Calea Victoriei, 66

BUCURESCI

Recomandă : Parfumerie franceză și engleză, specializată din propria sa fabrică săpun pentru rufe și pentru toaletă etc. Mare asortiment de bijuterii și tot felul de obiecte de toaletă și de lux.

— PREȚURI MODERATE. —

## „LUMINA PENTRU TOTI“

Revistă ilustrată de enciclopedie și pedagogie pentru lumina poporului

Nou! Nou! Nou!

## MASINE DE CUSUT „NAUMANN“

(sistem Singer perfecționat)



## BRÜDER KEPICH

BUCURESCI Strada Selari (Hotel Victoria)  
GALATI Strada Domnească (Hotel Metropol)  
BRAILA Strada Mare No. 55.  
GRAIOVA Strada Lipscani.

—

## FLÓREA BUCHETULUI DE NUNTĂ

Infrumusețădă față.

ESTE UN LIQUID LĂPTOS SI HIGIENIC CARE DUPĂ O SINGURĂ ÎNTREBUINȚARE VA DA PETEI, UMERILOR, BRATELOR SI MÂNILOR STRĂLUCIREA SI FRUMUSETEA TINERETEI. ESTE MULT MAI PREFERABIL DE CĂT PRAFURI SI TOTEFERI DE LIQUIDE. EL RIDICĂ PARLELA DE SÔRE SI PETELE DE ROSETĂ SI STERGE SBÄRCITURILE.

FE GĂSESC LA TOTI FRISERII, PARFUMERII SI LA DEBITANȚI DE ARTICOLE DE TOALETA. FABRICILE SI DEPOZITELE PRINCIPALE: 114 și 116 SOUTHAMPTON ROW, IN LONDRA; LA PARIS SI LA NEW YORK.

Se vede la farmaciști și coafori din provincie: F. Pohl, Craiova — Schmettau, Ploiești — A. Arăvăță, Focșani — F. Binder, Giurgiu — M. Stătescu, Pitesti — Pfändner, Slatina — Weber, Buzău.

O lectrice in limba germană, română și sărbă, având incă câteva ore libere, poate da lecții în limbiile menționate.

A se adresa la Redacția acestei folio

Se mai afă pagini exemplare de vânzare la Tipografia Curții Regale din Vestul ROMANIEI.

## Contesa Lambertini

Cardinalul Antonelli

prelucrat după date istorice și stenografice din procesul Contesei Lambertini contra Moscenitorilor Cardinalul Antonelli în Roma tradusă din limba germană, având și opt ilustrații.

Prețul 4.50 banii.

De vânzare o perche de case pe strada Roselor 19, aproape de scoala Militară și cheul Dâmboviței. Adresa la d-na M.V.

Lordache N. Ionescu restaurant Strada Covalc, No. 3.

## DE ARENDAT

O moară cu două petre de frăță, pe apa Teleorman, pe moșia Cioroiaicea lângă Alexandria, dist. Teleorman, este de arendat chiar de acum, doritorii se vor adresa la proprietă, Strada Sculptură, a d-na Zimandă Furculescu.

## EXPOZITIA DIN ANVERS 1885

## EXPOZITIA DIN ANVERS 1885

## GRAND BAZAR DE ROUMANIE



## DE IARNA —

Din propria noastră fabricație premiată la Expositia din Anvers 1885, pentru eleganță și fineță mărfurilor noastre, am primit deja un Colosal asortiment de Paltoane fine cu și fără talie, Costume Nouveauté, Pantalon carro-royé, Blană de lucu și voiajă, Blanuri și Sacouri de vinete, „Stofe Nationale“, Fracuri și Costume fine de Salon, Mantile, Impermeabile, etc. etc.

De remarcat parte din obiectele espuse și prezentate acuma

Paltoane: „Polarion“, Montagnac, Cocimin. — Costume: „Exposition Anvers“, Caro Noping, Redingote osile, „Dernière Mode.“ — Pantaloni fataisie, Veste broșate, „Chinois.“

Nr. 7, STRADA SELARI, Nr. 7. (sub Hotel Fieschi).

Pastile pentru recășigarea sănătății barbatilor

grăbită și durătoru pentru barbați de ori-ce vîrstă, cari au devenit neurozici în urma oranției și unui trai liber, căutând putere nouă. Una dosă din aceste pastile care este suficientă pentru ușă cură de 24 deile aducând în general un succес satisfăcător costă 15 Franci incl. instrucția întrebuită.

A capătă veritabil numai când comandă se vor adresa direct către

Compania germană sanită, Lindenstrasse 12, Berlin (Germania). —

Comandă contra înaintări costul se efectuează promptă și într-un mod

cu total discretu.

Pastile pentru recășigarea sănătății barbatilor

grăbită și durătoru pentru barbați de ori-ce vîrstă, cari au devenit neurozici în urma oranției și unui trai liber, căutând putere nouă. Una dosă din aceste pastile care este suficientă pentru ușă cură de 24 deile aducând în general un succes satisfăcător costă 15 Franci incl. instrucția întrebuită.

A capătă veritabil numai când comandă se vor adresa direct către

Compania germană sanită, Lindenstrasse 12, Berlin (Germania). —

Comandă contra înaintări costul se efectuează promptă și într-un mod

cu total discretu.

Pastile pentru recășigarea sănătății barbatilor

grăbită și durătoru pentru barbați de ori-ce vîrstă, cari au devenit neurozici în urma oranției și unui trai liber, căutând putere nouă. Una dosă din aceste pastile care este suficientă pentru ușă cură de 24 deile aducând în general un succes satisfăcător costă 15 Franci incl. instrucția întrebuită.

A capătă veritabil numai când comandă se vor adresa direct către

Compania germană sanită, Lindenstrasse 12, Berlin (Germania). —

Comandă contra înaintări costul se efectuează promptă și într-un mod

cu total discretu.

Pastile pentru recășigarea sănătății barbatilor

grăbită și durătoru pentru barbați de ori-ce vîrstă, cari au devenit neurozici în urma oranției și unui trai liber, căutând putere nouă. Una dosă din aceste pastile care este suficientă pentru ușă cură de 24 deile aducând în general un succes satisfăcător costă 15 Franci incl. instrucția întrebuită.

A capătă veritabil numai când comandă se vor adresa direct către

Compania germană sanită, Lindenstrasse 12, Berlin (Germania). —

Comandă contra înaintări costul se efectuează promptă și într-un mod

cu total discretu.

Pastile pentru recășigarea sănătății barbatilor

grăbită și durătoru pentru barbați de ori-ce vîrstă, cari au devenit neurozici în urma oranției și unui trai liber, căutând putere nouă. Una dosă din aceste pastile care este suficientă pentru ușă cură de 24 deile aducând în general un succes satisfăcător costă 15 Franci incl. instrucția întrebuită.

A capătă veritabil numai când comandă se vor adresa direct către</p